

РОБОЧИЙ НАРОД

ROBOTCHYJ NAROD WORKING PEOPLE

ОРГАН УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ - ДЕМОКРАТІЇ В КАНАДІ.

PIK IX. Ч. 35. СЕРЕДА, 5 ВЕРЕСНЯ, 1917. WINNIPEG, MAN. WEDNESDAY, SEPTEMBER 5th, 1917. No. 35. VOL. IX.

Число 34
РЕСАР
 С.Д.П.
 ний Комітет У.С.Д.П.
 Адреса:
 e Committee of the
 U. S. D. F.
 Winnipeg, Man.

Окружний Комітет
 і Бр. Колумбій),
 Секретар:
 N. Tkaczuk
 Fernie, B. C.

Окружний Комітет
 теріо і Квебек)
 Секретар:
 J. Demeduk
 Hamilton, Ont.

СЕКР. ВІДДІЛІВ
АЛБЕРТА.

BRIDGE, ALTA.
 M. Gontash
 Stafford Village, Alta.

ONTON, ALTA.
 niak, 12819 - 73 St.

INE HAT, ALTA.
 zcyk, 1230 Bridge St.

LEVUE, ALTA.
 Wilna Dumka
 k, Box 45

EMAN, ALTA.
 ociety "Nadia"
 uk, Box 158

REVILLE, ALTA.
 protba za Wolu
 J. Boychuk

ТИШ КОЛУМБІЯ.

ERNIE, B. C.
 Tow. "Wolia"
 uk, Box 830

MICHEL, B. C.
 yluk, Box 82

АСКЕЧЕВАН.

REGINA, SASK
 "Prawda"
 ch, 2023 McDonald St.

OSE JAW, SASK.
 Tow. Zoria
 niuk, 410 Home St. W.

МАНІТОБА.

WINNIPEG, MAN.
 zcyk, 1099 Burrows Ave.

LMWOOD, MAN.
 N. Mycak,
 Louis Bridge

ANSCONA, MAN.
 Box 208

ОНТЕРІО.

RANTFORD, ONT.
 vece, 108 Market St.

COBALT, ONT.
 M. Shamley,
 Giroux Lake, Ont.

T STE. MARIE, ONT.
 Lewych Box 282.

CATHERINE, ONT.
 niuk, 174 Ontario St.

OSHAWA, ONT.
 ychshyn, Box 25.

PORCUPINE, ONT.
 niuk, Box 22.

OTTAWA, ONT.
 ociety "Nowe Zytie"
 J. Kassian
 eau Laurier Kitchen

TORONTO, ONT.
 w, 63 Cameron St.

WELLAND, ONT.
 yk, Box 908.

TTIMMINS, ONT.
 G. Rubanetz
 Shumacher, Ont.

HAMILTON, ONT.
 wchenko, Box 64.

КВЕБЕК.

ONTREAL, QUE.
 Tow. Borba,
 zenko, 473 Clarke St.

ЗАКОНОПРОСКТ В СПРАВИ ВІДОБРАННЯ ПРАВ ГОРОЖАНАМ ПОХОДЯ- ЧИМ З ЦЕНТРАЛЬ- НИХ ДЕРЖАВ.

Оттава, 4 вересня. — На про-
 грамі справ, над якими парла-
 мент має ще радити перед зак-
 кненням теперішньої сесії, є под-
 ний законопроект, що зве ся
 "Вибірчий акт на час війни",
 котрий прийде під наради пар-
 ляменту в середу.

Законопроект той складає-
 ся з трох головних постанов:
 — позбавлення горожанських
 прав тих натуралізованих го-
 рожан, що родили ся в центра-
 льних державах, особливож
 тих, що не давно дістали горо-
 жанські папери; розширене ви-
 борчого права для жінок і кре-
 вних жовнів; позбавлене ви-
 борчого голосу всіх тих, що бу-
 дуть виключені від військової
 служби на оснві їх приналеж-
 ности до релігійних сект, що
 противлять війні.

Загалом сподіють ся, що сей
 законопроект зістане ухвале-
 ний, хоч може з деякими змі-
 нами.

В КАНАДІ МОЖЕ ВИБУХнути ГЕНЕ- РАЛЬНИЙ СТРАЙК ВИМ- РЕНИЙ ПРОТИ КОН- СКРИПЦІ.

Делегати брітійсько-колюмбій-
 ської Федерації Праці заявили
 ся 56 голосами проти 8, за гене-
 ральний страйк, щоби не до-
 пустити до введення в жите кон-
 скрипції.

"Трейдс енд Лейбор Ковнісл"
 в Вінніпегу має також обгово-
 рити справу генерального
 страйку і дати своє рішене в
 тій справі.

В МОНТРЕАЛІ АРЕШТОВАНО 11 ПРОТИВНИКІВ КОНСКРИПЦІ.

Поліція в Монтеалі арешту-
 вала одинадцятьох провідни-
 ків протиконскрипційного ру-
 ху. Их обжаловуєть ся, буд-
 тоби они робили заговор на жи-
 те прем'єра Бордена, генер-
 ального прокуратора, редак-
 тора часописі "Montreal Star"
 лорда Атластана, плянували
 знищити дім Атластана, буди-
 нок часописі "Montreal Star"
 і парламентарні будинки в От-
 таві.

Один із провідників проти-
 конскрипційного руху, Joseph
 Ledus, бувший жовнір-сер-
 джент, застріляв ся, щоби не
 дати ся живцем в руки поліції.

Розумієть ся, всі ті обжало-
 вання еще нічим не стверджені.
 Поліція говорить, що она най-
 шла десь динаміт, карабіни і ку-
 лі, зложені противниками кон-
 скрипції. Висказує також свій
 "злоград", що в тих заговорах
 була рука одного визначного
 чоловіка з сильними німецьки-
 ми зв'язями.

НІМЦІ ЗАНЯЛИ РИГУ. МОЖУТЬ ПТИ НА ПЕТРОГРАД.

Вашінгтон, 4 вересня. — О-
 держано ту офіційальне потвер-
 джене, що Росіяни опустили Ри-
 гу, заатаковану Німцями з
 трох сторін, з суші і з моря, і
 дофаять ся на північний схід.



Члени Відділу У.С.Д.П. і Драм. Кружка ім. В. Винниченка в Вінніпегу і делегати на-другий з'їзд У.С.Д.П. відфотографовані на пікніку устроєнім з нагоди з'їзду.

Німецькі воєнні кораблі острі-
 лують побереже Риги, переслі-
 дуючи відступаючі російські
 війська.

Рига є портовим містом чи-
 слячим 500,000 мешканців. О-
 на віддалена на 300 миль від
 столиці Росії, Петрограду.

Заняте Риги віддало Німцям
 контролю над філіяндським
 залізницю і отворило широку до-
 рогу до Петрограду.

Тому то майже певним є, що
 Росіяни перенесуть тепер сто-
 лицю з Петрограду до Москви.
 Чи Німці підуть на Петроград
 і здобудуть його, чи ні, для Ро-
 сії се не має великого значі-
 ня, поки прочі боеві лінії добре
 держать ся.

НАСЕЛЕНЕ РИГИ ОПУСТИЛО МІСТО ВЖЕ КІЛЬКА ТИЖНІВ ТОМУ.

Цивільне населене Риги і
 консулі чужосторонних дер-
 жав опустили місто вже кіль-
 ка тижнів тому назад. Росі-
 яни були приготовані на те, що
 їм прийде ся віддати Ригу Нім-
 цям. Тепер они готові опустити
 Петроград, еслиб Німці хо-
 тили його здобути.

На всякий случай, здобуте
 Петрограду еще не таке легке.
 Саме віддалене не мале, а до
 того околиця багниста і з озе-
 рами не така легка до перехо-
 ду. Та питане, чи Німці мають
 на тім фронті достаточну вій-
 ська, щоби з ним вибирати ся
 на Петроград.

БУВШИЙ РОСІЙСЬКИЙ ПРЕ- М'ЄР ШТІРМЕР ПОМЕР В ВІЗНИЦІ.

Петроград, 4 вересня. — Бо-
 рис Владімірович Штірмер,
 бувший прем'єр і міністер за-
 граничних справ, помер вчера
 від уремії (затроєня мочю).
 Він хорував довгий час. Ко-
 ли вибухла революція, його а-
 рештовано і посаджено до ві-
 зниці, де він і помер.

БРАТ БУВШОГО ЦАРЯ УВ- ЗНЕНИЙ ЗА ЗАГОВІР ПРОТИ ПРАВИТЕЛЬСТВА.

Петроград, 4 вересня. — Ве-
 ликий князь Михайло Але-
 ксандрович, брат бувшого ца-

РАЙХСТАГ БУДЕ ДОМАГА- ТИ СЯ УСЛОВИВ МИРА ВІД ПРАВИТЕЛЬСТВА.

Амстердам, 4 вересня. — Як
 доносять з певних жерел, слі-
 дуюча сесія німецького райх-
 стагу (парляменту) буде по-
 сьвячена виключно питаню ми-
 ра. Парляментарна більшість
 рішила домагати ся від прави-
 тельства заяви його мінімаль-
 ної мирової програми і є надія,
 що правительтво буде мусіло
 згодити ся дати таку заяву, та
 що можуть бути певні вигля-
 ди на мирові переговори перед
 Рідзмом.

ПЕРШЕ УКРАЇНСЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО.

Київ, 3 липня. — При Укра-
 їнській Центральній Раді основа-
 но Головний Секретаріят, який
 має завідувати справами в гра-
 ничних справах України.

Головний Секретаріят скла-
 даєть ся з 8 головних секретар-
 ів. Іменовані:

Винниченко — предсідате-
 лем головного секретаріату і
 головним секретарем внутріш-
 них справ.

Христюк — державним секре-
 тарем.

Барановський — головний се-
 кретар фінансів.

Єфремів — головний секре-
 тар для заграничних справ.

Стасюк — головний секре-
 тар пошкви.

Мартос — головний секретар
 хліборобства.

Петлюра, — головний секре-

АНГЛІЙСЬКІ ТРЕЙДС-ЮНІ ПРОТИ УЧАСТИ В ШТОК- ГОЛЬМСЬКІЙ КОНФЕ- РЕНЦІ.

Блекпул, Англ., 4 вересня. —
 Конгрес англійських трейдс-
 юній заявив ся, 2,894,000 голо-
 сами проти 91,000, проти того,
 щоби висилати делегатів на
 штокгольмську соціалістичну
 конференцію. Конгрес при-
 знав в засаді пожаданість тої
 інтернаціональної конференції,
 але вважає її в практиці неко-
 рисною поки не прийде до зго-
 ди проміж робітниками альян-
 ських держав, що до воєнних
 дій.

ТОВАРИШІ І ПРИХИЛЬ- НИКИ

З'їзд У.С.Д.П. в Канаді ріши-
 ло, щоби купити "P. H." нову прес-
 машинку і інші потрібні йому е-
 ше річи.

Товариші делегати обіщали
 разом з всіми нашими товари-
 шами і прихильниками попра-
 цювати для того, щоби най-
 дальше до двох місяців зібра-
 ти "P. H." на сю ціль наймен-
 ше \$2,000.

Тому ми звертаємо ся до Вас

ПРИ КОЖДІЙ НАГОДІ ЗБИРАЙТЕ РЕВОЛЮЦІЙНИЙ ФОНД, ДЛЯ ПІДМОГИ РЕВОЛЮЦІЙНОМУ РУХОУ НА УКРАЇНІ І ВІСЛАЙТЕ ЙОГО

Executive Committee
 of the U.S.D.P.
 Box 3658, Winnipeg, Man.

СПРОСТОВАНЕ.

В справозданні зі з'їзду по-
 міщеним в минувшім числі "P.
 H." я зробив онбику подаючи
 спис делегатів, що взяли уч-
 асть в з'їзді. А іменно, я по-
 дав, що делегатом з Мішел, Б.
 К. був т. Т. Гушул.

На осім місци сю онбку
 справляю і подаю, що делега-
 том з Мішел, Б. К. був т. Н. А-
 дам, а т. Т. Гушул був делега-
 том з Колмен.

Л. Никоряк, секр.

ПОЗІР! ВІДДІЛ УКР. НАР. КАСИ ХОРИХ

В пятницю о год. 8 вечером
 відбуде ся в льокалі укр. соц.
 дем. відділу під ч. 907 Мейн
 Стр. регулярний адміністрацій-
 ний мітінг відділу, Української

НАРОДНОЇ КАСИ ХОРИХ В ВІННІ- ПЕГУ.

На днешнім порядку важні
 справи. Просить ся всіх чле-
 нів, щоби явили ся на мітінгу.
 Буде ся приймати також і
 нових членів.

С. Василина, предсідатель.

В СПРАВИ ВІДДІЛУ УКР. НАР. КАСИ ХОРИХ В ВІННІПЕГУ.

Всім інтересованим подаємо
 до відома, що в Вінніпегу вже
 існує відділ Укр. Народної Ка-
 си Хорих, котрий відбуває свої
 адміністраційні мітінги кожної
 пятниці вечером в льокалі укр.
 соц. дем. відділу під ч. 907
 Мейн Стр.

Відділ наш рішучо нічого не
 знає про мітінг, який скликає
 ся на слідууючу неділю в "На-
 роднім Домі" в справі органі-
 зовання якогось іншого відді-
 лу Укр. Нар. Каси Хорих і не
 бере за нього на себе жадної
 відповідальности.

С. Василина,
 предсідатель відділу
 У.Н.К.Х. в Вінніпегу.

ДО ШКОЛИ!

Хто бажає практичної науки,
 мати хосен з сего, що учивсь,
 та дістати добру роботу, хай
 не марнує часу а запикуєть до
 школи. В нас отримаєть книж-
 ки до науки даром, отримаєть
 диплому... і научитесь добре
 англійської мови.

Пишіть або телефонуйте на
 адресу:
**THE WINNIPEG BUSINESS
 COLLEGE**
 222 Portage Ave. Phone: Main 415
 Winnipeg, Man.

Serebrin's Art Studio

Принесіть се оголошене до
 нового фотографічного закла-
 ду під ч. 858 Main St. коло
 "Руської Книгарні", а ми дамо
 вам даром одну Вашу пре-
 красно мальовану фотографію, в
 додатку до кожного замов-
 ня.

С. Серебрін,
 властитель.

Опанка Найстарша Українська Кравецька Робітня в Вінніпегу

ВЛАСТИТЕЛЬ С. ЮСЬКІВ.
 Вислає на надане гарній ілюстрований каталог
 мужських убрань даром в українській
 мові.

Пишіть скоро за шук.
 Если хочете мати гарне убранє, найкрасну моду, пер-
 сорядно зроблене з найлуччої матері і щоби Ви себе
 задовольні, повинні посилати замовленє, або особисто
 адватити на адресу:

The Ruthenian Clothing & Tailoring
 882 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.